



REPUBLICA DE CHILE
GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA
INTENDENTE



RESOLUCIÓN EXENTA FNDR N° 249 /

COPIAPO, 20 JUL 2016

VISTOS: Lo dispuesto en los artículos 24 y 27 de la Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional; la Resolución N° 1.600 de 2008, de la Contraloría General de la República;

CONSIDERANDO:

El Proyecto denominado "**CONSTRUCCIÓN CENTRO COMUNITARIO EL PALOMAR**", financiado con recursos del Gobierno Regional de Atacama (F.N.D.R.).

RESUELVO:

1.- ASÍGNASE y entiéndase transferidos a la Ilustre Municipalidad de Copiapó, los bienes correspondientes al Proyecto "**Construcción Centro Comunitario El Palomar**" financiado con recursos del Gobierno Regional de Atacama, F.N.D.R.

2.- TÉNGASE POR APROBADO el convenio de transferencia de fecha 15 de junio de 2016, suscrito entre el **Gobierno Regional de Atacama** y la **Ilustre Municipalidad de Copiapó**, y cuyo texto es el siguiente:

**CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE BIENES ADQUIRIDOS CON RECURSOS
DEL FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL**

GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA

A

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE COPIAPO

"CONSTRUCCION CENTRO COMUNITARIO EL PALOMAR"

CODIGO BIP 30002886-0

En Copiapó, a 15 de junio del 2016, comparecen por una parte el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**, persona jurídica de derecho público, creada por Ley 19.175 Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional, RUT N°72.232.200-2, representada por su órgano ejecutivo e Intendente don **MIGUEL VARGAS CORREA**, ambos domiciliados en Los Carrera 645, Copiapó en adelante "el Gobierno Regional", y por la otra, la **I. MUNICIPALIDAD DE COPIAPO** RUT N° 60.030.200-4, representada por don **MAGLIO CICARDINI NEYRA** en su calidad de Alcalde, Cédula Nacional de Identidad N° 7.263.310-5, ambos para estos efectos domiciliados en calle Chacabuco N° 857, Copiapó.

PRIMERO:

Considerando lo establecido en el Art. 70 letra f) de la Ley N° 19.175 de 1992, el Gobierno Regional transfiere a la Ilustre Municipalidad de Copiapó, los bienes adquiridos con cargo al Proyecto denominado "**CONSTRUCCION CENTRO COMUNITARIO EL PALOMAR**", financiado con recursos provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Asignación Presupuestaria Código BIP 30002886-0.

SEGUNDO:

Los bienes objeto de este convenio, se detallan a continuación:



REPUBLICA DE CHILE
GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA
Dir. Análisis y Control de Gestión

EQUIPAMIENTO A TRANSFERIR PROYECTO: "CONSTRUCCION CENTRO COMUNITARIO EL PALOMAR"

CÓDIGO BIP: 30002894-0

| EGRESOPAGO | | | FACTURA | | | | FECHA ACTA RECEPCION | EQUIPAMIENTO | | | | | LUGAR DONDE SE ENCUENTRA EL BIEN O EQUIPAMIENTO | OBSERVACION |
|------------|------------|-----------|---------|------------|-----------------------------|-----------|----------------------|--------------|-------------|-----------------|--------------|---|---|-------------|
| Nº | FECHA | MONTO | Nº | FECHA | PROVEEDOR | MONTO | | CANTIDAD | ARTICULO | PRECIO UNITARIO | PRECIO TOTAL | DESCRIPCION | | |
| 815 | 31-12-2015 | 417.857 | 33501 | 30-10-2015 | WELMAN S.A. | 417.857 | 25-11-2015 | 3 | ESCRITORIO | 139.285 | 417.857 | PANEL MELMINA PERAL 75"120"6 2 CAJONES VARDEZ | DCEGA MUNICIPAL | |
| 816 | 31-12-2015 | 354.878 | 33502 | 30-10-2015 | WELMAN S.A. | 354.878 | 25-11-2015 | 2 | RELOJES CAC | 177.439 | 354.878 | OFICINA MELA PERAL 280"120"4 2 PTA 4 DM. | | |
| 818 | 31-12-2015 | 33.083 | 33813 | 17-08-2015 | COMERCIAL RED OFFICE | 33.083 | 25-11-2015 | 2 | BATIDORA | 16.541 | 33.083 | OSTER 2532 | | |
| 819 | 31-12-2015 | 190.256 | 18142 | 25-11-2015 | ACM & TAMBO S.A. | 190.256 | 16-11-2015 | 1 | ESCRITORIO | 190.256 | 190.256 | FORTI 118 CURVO GC 109"79"5 PERAL | | |
| 817 | 31-12-2015 | 327.191 | 28172 | 28-08-2015 | WELMAN S.A. | 327.191 | 25-11-2015 | 6 | MEGA | 54.531 | 327.191 | 75"180"75 RF20 GRG F BLANCO | | |
| 820 | 31-12-2015 | 111.144 | 8194 | 28-08-2015 | SOC. COMERCIAL MMV LTDA | 111.144 | 25-11-2015 | 2 | LIQUADORA | 55.572 | 111.144 | SOMELA EASYLINE R. 5880R | | |
| 821 | 31-12-2015 | 1.983.136 | 4648 | 17-11-2015 | CHANNELS MEDIA S.A. | 1.983.136 | 25-11-2015 | 4 | TELEVISOR | 495.784 | 1.983.136 | LG DIRECT LED CREMA SMART TV FULL HD 42" | | |
| 822 | 31-12-2015 | 136.670 | 12879 | 25-11-2015 | ELECTRONICA UNIVERSAL LTDA. | 136.670 | 27-11-2015 | 12 | CABLE STAGO | 4.700 | 56.400 | 10 MTS. CABLE HEMBRA P.6. 3M 3MM. (SNC10P) | | |
| | | | | | | | | 3 | EXTENSION | 6.204 | 18.612 | 3x0,6 P.5 MTS. 6 TOMAS C/ INT. LUMINOSO | | |
| | | | | | | | | 3 | CABLE STAGO | 5.700 | 17.100 | 3MM PLS/PL3 10 MTS. (SNC10) | | |
| | | | | | | | | 4 | ENCHUFE | 2.800 | 11.200 | MICHO VOL.10A | | |
| | | | | | | | | 1 | ALARGADOR | 11.340 | 11.340 | NEC 10 MTS. 2P+T 10A 3X10 5 POS | | |
| 1.011 | 31-12-2015 | 889.001 | 12140 | 14-12-2015 | ELECTRONICA UNIVERSAL LTDA. | 889.001 | 14-12-2015 | 2 | PROYECTOR | 283.277 | 566.554 | EPSON POWERLITE X12 1402A | | |
| | | | | | | | | 2 | TELON MURAL | 88.956 | 177.912 | 2.03X2.13 TS. QUARTET | | |
| 256 | 02-02 | 941.686 | 7694 | 27-05-2015 | REPARACIONES BECC LTDA. | 941.686 | 30-05-2015 | 2 | DESKTOP | 470.843 | 941.686 | HP PAVILION AL-IN-ONE Z5-CR00LA | | |

TERCERO:

La **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**, se compromete a que la operación y administración de los bienes que se transfieren en este acto, se efectuará con sujeción a las siguientes condiciones:

- a) Que los bienes adquiridos con cargo al Proyecto "**CONSTRUCCION CENTRO COMUNITARIO EL PALOMAR**" Código BIP 30002886-0, sean destinados por la "Ilustre Municipalidad de Copiapó, al cumplimiento del objeto tenido a la vista al momento de adquirirse y transferirse dichos bienes, sea que la utilización del equipamiento lo efectúe la "Ilustre Municipalidad de Copiapó", por sí misma o a través de la entidad que ésta disponga.
- b) La operación y mantenimiento de los bienes deberá ajustarse a la normativa legal y reglamentaria vigente en la materia;

Se permitirá que, en cualquier momento, funcionarios o funcionarias del Gobierno Regional, puedan inspeccionar la utilización adecuada y la correcta operación y mantenimiento de los bienes que en este acto se traspasan.

CUARTO:

En caso que no se cumplan las condiciones señaladas en la cláusula precedente o se disuelva la institución beneficiaria, el Gobierno Regional, previo Acuerdo del Consejo Regional y mediante Resolución fundada del Intendente, recuperará el dominio de los bienes objeto de este convenio.

QUINTO:

La "**ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**", no podrá gravar ni enajenar los bienes que se traspasan en este acto, mientras dure su vida útil, teniendo presente que cualquier baja de los bienes deberá ser determinada mediante acto administrativo de la Ilustre Municipalidad de Copiapó, Región de Atacama.
Por su parte, los bienes que se transfieren en virtud de este Convenio tienen el carácter de inembargables.

SEXTO:

La presente transferencia no conlleva la obligación de efectuar una contraprestación por parte de la "**ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**".

SEPTIMO:

La personería de don **MIGUEL VARGAS CORREA** para representar al Gobierno Regional de Atacama, consta en el Decreto Supremo N°677, del 11 de Marzo del 2014, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública.

La personería de don **MAGLIO CICARDINI NEYRA**, para actuar como Alcalde de la Ilustre Municipalidad de Copiapó consta en el Acta de Proclamación de fecha 29 de Noviembre del 2012 del Tribunal Electoral Regional.

OCTAVO:

El presente convenio se extiende en cinco ejemplares todos del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder de la Ilustre Municipalidad de Copiapó y los demás en poder del Gobierno Regional de Atacama.

3.- Los bienes transferidos serán administrados en los términos del Convenio.

4.- Los bienes deberán ser destinados a los objetivos señalados en el convenio ya indicado. En caso contrario, revertirán al dominio del Gobierno Regional de Atacama.

ANÓTESE Y COMUNÍQUESE



MIGUEL VARGAS CORREA
INTENDENTE REGIONAL
GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA

DISTRIBUCION

- 1 - Ilustre Municipalidad de Copiapó
 - 2 - Jefa Div. Administración y Finanzas
 - 3 - Jefe División de Análisis y Control de Gestión
 - 4 - Jefe Departamento de Presupuesto
 - 5 - Encargado Área Seguimiento
 - 6 - Asesoría Jurídica
 - 7 - Oficina de Partes
- MVC/NCA/CZB/vag



**CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE BIENES ADQUIRIDOS CON RECURSOS
DEL FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL**

GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA

A

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE COPIAPO

"CONSTRUCCION CENTRO COMUNITARIO EL PALOMAR"

CODIGO BIP 30002886-0

En Copiapó, a 15 de junio del 2016, comparecen por una parte el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**, persona jurídica de derecho público, creada por Ley 19.175 Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional, RUT N°72.232.200-2, representada por su órgano ejecutivo e Intendente don **MIGUEL VARGAS CORREA**, ambos domiciliados en Los Carrera 645, Copiapó en adelante "el Gobierno Regional", y por la otra, la **I. MUNICIPALIDAD DE COPIAPO** RUT N° 60.030.200-4, representada por don **MAGLIO CICARDINI NEYRA** en su calidad de Alcalde, Cédula Nacional de Identidad N° 7.263.310-5, ambos para estos efectos domiciliados en calle Chacabuco N° 857, Copiapó.

PRIMERO:

Considerando lo establecido en el Art. 70 letra f) de la Ley N° 19.175 de 1992, el Gobierno Regional transfiere a la Ilustre Municipalidad de Copiapó, los bienes adquiridos con cargo al Proyecto denominado "**CONSTRUCCION CENTRO COMUNITARIO EL PALOMAR**", financiado con recursos provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Asignación Presupuestaria Código BIP 30002886-0.

SEGUNDO:

Los bienes objeto de este convenio, se detallan a continuación:





REPÚBLICA DE CHILE
GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA
Dpto. Análisis y Control de Gestión

EQUIPAMIENTO A TRANSFERIR PROYECTO: "CONSTRUCCION CENTRO COMUNITARIO EL PALOMAR"

CÓDIGO IMP: 30002304-0

| DEBIDO PAGO | | | FACTURA | | | | FECHA ACTA RECEPCIÓN | EQUIPAMIENTO | | | | | LUGAR DONDE SE ENCUENTRA EL BIEN O EQUIPAMIENTO | OBSERVACION |
|-------------|------------|-----------|---------|------------|-----------------------------|-----------|----------------------|--------------|-------------|-----------------|--------------|--|---|-------------|
| Nº | FECHA | MONTO | Nº | FECHA | PROVEEDOR | MONTO | | CANTIDAD | ARTÍCULO | PRECIO UNITARIO | PRECIO TOTAL | DESCRIPCIÓN | | |
| 815 | 31-12-2015 | 417.887 | 3381 | 30-10-2015 | MELMAN S.A. | 417.887 | 25-11-2015 | 5 | ESCRITORIO | 72.807 | 417.887 | PANEL MELAMINA PERUL 75"X120"X2 CAJONES KROXEX | BODEGA MUNICIPAL | |
| 816 | 31-12-2015 | 354.878 | 3382 | 30-10-2015 | MELMAN S.A. | 354.878 | 25-11-2015 | 2 | BIBLIOTECAS | 152.728 | 354.878 | OFICINA WEA PERUL 20"X120"X2 PTA 4 DV. | | |
| 818 | 31-12-2015 | 33.083 | 5303 | 17-08-2015 | COMERCIAL RED OFFICE | 33.083 | 25-11-2015 | 2 | BATEDORA | 14.965 | 33.083 | OSTER 2532 | | |
| 819 | 31-12-2015 | 180.256 | 18102 | 16-11-2015 | AGM & ZIMAD S.A. | 180.256 | 16-11-2015 | 1 | ESCRITORIO | 85.800 | 180.256 | FORN 170 CURVID SC 170"X75" PERUL | | |
| 817 | 31-12-2015 | 327.961 | 33172 | 28-08-2015 | MELMAN S.A. | 327.961 | 25-11-2015 | 6 | MESA | 47.228 | 327.961 | 75"X107"X75 PERUL GRIS BLANCO | | |
| 821 | 31-12-2015 | 111.144 | 8184 | 20-08-2015 | SOC. COMERCIAL AMMUELTA | 111.144 | 25-11-2015 | 2 | LEJADERA | 46.889 | 111.144 | SOMELA EASYLINE BL 5000K | | |
| 821 | 31-12-2015 | 1.603.136 | 4646 | 17-11-2015 | CHANNELS MEDIA S.A. | 1.603.136 | 25-11-2015 | 4 | TELEVISOR | 253.800 | 1.603.136 | LG DIRECT LED CINEMA SMART TV FULL HD 42" | | |
| 822 | 31-12-2015 | 136.670 | 12909 | 26-11-2015 | ELECTRONICA UNIVERSAL LTDA. | 136.670 | 27-11-2015 | 12 | CABLE STAGG | 4.700 | 67.200 | 16 MTS. CABLE HEMERA P.3, 30 GMM. (SIC100P) | | |
| | | | | | | | | 3 | EXTENSION | 6.294 | 22.470 | KALOP 5 MTS. 6 TOMAS C/ INT. LUMINOSO | | |
| | | | | | | | | 3 | CABLE STAGG | 5.700 | 20.699 | 6MM PE, 3PE, 3 10 MTS. (SIC10) | | |
| | | | | | | | | 4 | ENCHUFE | 2.881 | 12.880 | MMCHOVOL 10A | | |
| | | | | | | | | 1 | ALARGADOR | 11.305 | 13.501 | WEC 10 MTS. 2P-T 10A 3010 S PERUL | | |
| 1.011 | 31-12-2015 | 908.001 | 12140 | 14-12-2015 | ELECTRONICA UNIVERSAL LTDA. | 908.001 | 14-12-2015 | 2 | PROYECTORES | 293.277 | 698.000 | EPSON POWERLite 2012 HD20A | | |
| | | | | | | | | 2 | TELON MURAL | 88.655 | 211.001 | 2, EXR2, 13, TS. QUARTET | | |
| 235 | 42-521 | 941.686 | 7584 | 27-05-2016 | REPARACIONES BRCC LTDA. | 941.686 | 30-05-2016 | 2 | DESKTOP | 399.063 | 941.686 | HP PHENOM ALL IN ONE Z3-C200LA | | |



TERCERO:

La **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**, se compromete a que la operación y administración de los bienes que se transfieren en este acto, se efectuará con sujeción a las siguientes condiciones:

a) Que los bienes adquiridos con cargo al Proyecto "**CONSTRUCCION CENTRO COMUNITARIO EL PALOMAR**" Código BIP 30002886-0, sean destinados por la "Ilustre Municipalidad de Copiapó, al cumplimiento del objeto tenido a la vista al momento de adquirirse y transferirse dichos bienes, sea que la utilización del equipamiento lo efectúe la "Ilustre Municipalidad de Copiapó", por sí misma o a través de la entidad que ésta disponga.

b) La operación y mantenimiento de los bienes deberá ajustarse a la normativa legal y reglamentaria vigente en la materia;

Se permitirá que, en cualquier momento, funcionarios o funcionarias del Gobierno Regional, puedan inspeccionar la utilización adecuada y la correcta operación y mantenimiento de los bienes que en este acto se traspasan.

CUARTO:

En caso que no se cumplan las condiciones señaladas en la cláusula precedente o se disuelva la institución beneficiaria, el Gobierno Regional, previo Acuerdo del Consejo Regional y mediante Resolución fundada del Intendente, recuperará el dominio de los bienes objeto de este convenio.

QUINTO:

La "**ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**", no podrá gravar ni enajenar los bienes que se traspasan en este acto, mientras dure su vida útil, teniendo presente que cualquier baja de los bienes deberá ser determinada mediante acto administrativo de la Ilustre Municipalidad de Copiapó, Región de Atacama. Por su parte, los bienes que se transfieren en virtud de este Convenio tienen el carácter de inembargables.

SEXTO:

La presente transferencia no conlleva la obligación de efectuar una contraprestación por parte de la "**ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**".

SEPTIMO:

La personería de don **MIGUEL VARGAS CORREA** para representar al Gobierno Regional de Atacama, consta en el Decreto Supremo N°677, del 11 de Marzo del 2014, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública.

La personería de don **MAGLIO CICARDINI NEYRA**, para actuar como Alcalde de la Ilustre Municipalidad de Copiapó consta en el Acta de Proclamación de fecha 29 de Noviembre del 2012 del Tribunal Electoral Regional.



OCTAVO:

El presente convenio se extiende en cinco ejemplares todos del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder de la Ilustre Municipalidad de Copiapó y los demás en poder del Gobierno Regional de Atacama.


**ALICIA CARDINI NEYRA**
ALCALDE
MUNICIPALIDAD DE COPIAPO


**MIGUEL VARGAS CORREA**
INTENDENTE REGIONAL
GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA

Distribución

1. I. Municipalidad de Copiapó (1)
2. Depto. Presupuesto GORE (1)
3. Jefe Div. Análisis y Control de Gestión GORE (1)
4. Asesoría Jurídica GORE (1).
5. Área de Seguimiento (1)
6. Oficina de Partes (1)

WCV/CZB/EHC/crl.

